



## **GEMEINDE AEGERTEN**

Gemeindeverwaltung Schulstrasse 3 2558 Aegerten Telefon 032 374 74 00  
Telefax 032 373 34 84 info@aegerten.ch www.aegerten.ch

**Aegerten – «Aus dem Gemeinderat» (Infos aus der GR-Sitzung vom 24. November 2008)**

### **Seeland.biel/bienne – Vernehmlassung zum Richtplan Siedlung und Verkehr Agglomeration Biel**

Der Gemeinderat hat von den umfangreichen Vernehmlassungsunterlagen zum Richtplan Siedlung und Verkehr Agglomeration Biel Kenntnis genommen und beurteilt diese durchwegs positiv.

### **Revision Volksschulgesetz – Umsetzung des Integrationsartikels**

Ein Fachausschuss aus Vertretern der Schulen Brügg, Aegerten, Studen, Schwaderbau, Scheuren und Worben befasst sich seit längerer Zeit mit der Umsetzung des revidierten Artikels 17 des Volksschulgesetzes. Dieser Gesetzesartikel hat zum Ziel, dass Schülerinnen und Schüler, deren schulische Ausbildung durch Störungen und Behinderungen oder durch Probleme bei der sprachlichen oder kulturellen Integration erschwert wird, die ordentlichen Bildungsgänge in den Regelklassen besuchen können. Der Gemeinderat hat den vom Fachausschuss unterbreiteten Vorschlägen zur Gestaltung der Übergangsfrist zugestimmt.

### **Gemeinderat Aegerten**

Gemeindeverwalter  
Uli Hess

Aegerten, 25. November 2008 He